D

SERIAL NO.								
	4	8	2	0				

PROJECT: ELARA (C-Store - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

Pan Arab Research Center
--------------------------

					Emarat إمارات	وك 🔲 🖊	Eppcd ايكو/إن	/Enoc	Adno ادنوك 🖸
SHOPPER CODE		DATA ENTR	Υ	ED	ITING		CSA		SR.#
	Name		Number	Name	Number	Name		Number	<b>⊣</b> 1
264	Sarc	₹	9001	Sara	9601	Cant.	road tu	p hame.	
	Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups  The Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups  The Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups  The Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups								
	<b>3</b> 🗆 C				囚口				
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Ď							Image: section of the	
SITE II	)	Month		Date	Amount (Di	ns) #	of staff	Time In	Time out
6 <b>%</b> a	5	08	3 2	ŧ	20 0	0 0	> 1	17:00	17:09
07:00-	3 1	13:01- 17:			aturday Sunday	y Monday	Tuesday We	dnesday Thurs	day Friday
VISIT 10:00	13:00	17:00   20:	00   24:00	DAY OF VISIT			<b>X</b>		] [

#### 1. INTERIOR

### 1. جاذبية المنطقة الداخلية:

Sce	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
2	1.	Were the automatic doors closed and the door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟	.1	2
	2a.	Were doors and windows free of fingerprints?	YES NO	図	نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من بصمات الأصابع؟	.2a	
3	2b.	Were doors and windows free of smudges, spots and streaks?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>اللطخ،</u> ا <b>لبقع والخطوط</b> ؟	.2b	3
	2c.	Were doors and windows <u>clean without a</u> <u>hazy film</u> (condensation due to climate or	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ <u>نظيقة بدون</u> <b>تكاثف البذار عليها</b> (تكاثف ضبابى بسبب	.2c	
		temperature may be present)	NO		¥	الطقس أو الحرارة)		_
	За.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board <u>faded</u> ?	YES NO		نعم لا	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو <b>غير واضحة، باهتة وقديمة</b> ؟	.3a	
2	3b.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board torn? requires	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو فيها <b>بعض التشققات</b> ؟	.3b	
		comment when marked 'Yes'		X	¥	إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		2
	3c.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board smudged?	YES NO		نعم لا	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو <u>ملطخة</u> ؟	.3c	
4a.		a. Were counters, display cases, self-service		区	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات (dispenser) <u>نظيفة</u> ؟	.4a	
		areas and dispensers <u>clean</u> ? require comment when marked 'No'	NO		ł	اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
5	4b.	Were counters, display cases, self-service	YES	X	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذانية وأجهزة المشروبات	.4b	
		areas and dispensers <u>neat and well</u> <u>stacked</u> ? (Should be uncluttered and without excessive amounts of products)	NO		ß	(dispenser) مرتبة أي غير مكتسة (لايجب أن تكون المنتجات والمواد متراكمة، كما أنه لا يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).		

2 + **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES Was there any smell of rotten stuff? X NO ¥ هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 5 N/A YES 6. Were there any flies visible in the store or 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة NO in the eating area? (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها 7. Were Lights and light fixtures functioning YES تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في 図 properly and unbroken including ones on ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد menu boards? (Specify location in 2 comments) require comment when الموقع في التصريحات) إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 marked 'No' NO Was the expiry date mentioned on هل كان تاريخ الإنتهاء مذكورا على المواد الغذائية القابلة الفساد ضمن مدة الصلاحية؟ YES perishable food items (sandwiches, .8 6 breads, cakes, salads etc...) within the 6 NO (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ..) لا validity period? هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة YES X Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 NO marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 N/A 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably 図 YES ىشكل معقول؟ comfortable? require comment when 2 اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح marked 'No' 2 NO ¥ نعم 11. هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ YES X 11. Were door mats in good condition? require 2 اذا كانت الاجابة "لا" برجى التوضيح comment when marked 'No' NO ¥ N/A YES 12. Were lights turned on at dusk or sunset 12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام أو الغروب وخلال الجو الماطر؟ 2 NO ¥ and during bad weather? X N/A 13. Were trash / Grease containers clean and X YES 13. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون نعم 3 dumpster Lids closed? نظيفة وأغطية سلات القمامة مغلقة؟ NO 2. **GREETINGS** 

2. التحيات/ الترحيبات:

Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية			النقا
6 14.		Were you greeted with a smile when you	YES	K	نعم	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت	.14	
0	entered the store?	NO		¥	إلى المحل؟		6	
	4.5	Did they request customers to quit smoking?	YES		نعم			H
3 15.	15.		NO		X	هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.15	3
	1	N/A	区	لا ينطبق		.,0		
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES	X	نعم	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما	.16	$\Box$
		N			¥	كنت تغادر؟		6

2

+

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

## 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية		النة
5	17.	Was the staff presentable and well groomed?	YES ☑ NO ☐	<b>نع</b> م لا	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5
4	18.	Was he / she able to communicate to customer?	YES 🔀	نعم لا	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	.18	4
3	19.	Was the staff wearing visible nametag?	YES 🛛	نعم لا	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها كالاسم يوضو Cant read the بمراتبة	.19	3
5	20.	Was staff courteous / friendly?	YES ☑ NO ☐	نعم لا		.20	5

#### 4. SERVICE

#### 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
	21.	Were the items and ingredients you	YES	X	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	МО		¥	مورو مسروع. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased	YES	X	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟	.22	
6		items? require comment when marked 'No'		F1	.,	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
			NO	Ц	¥			
			YES	_	نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?	NO		X	المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس		4
		in a separate carry bags:	N/A	X	لا ينطبق	مختلفة؟		
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
3			NO		¥			
6	25.	Were you offered a receipt voluntarily?	YES	X	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
0	25.	vvere you offered a receipt voluntarily	NO			اختياريا؟		<u> </u>
	00	Manager six on the correct change?	YES		نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحا؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	NO		¥	صحيحً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A	X	لا ينطبق			

+	4
Comments:	التعليق/ الملاحظات:
FOR OFFICE USE ONLY	لاستخدام المكتب فقط

%	. الأعلى للنقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMUN		Evaluation:	تقييم:	
			Inviting Interior	جاذبية المنطقة الداخلية	
			Greetings	التحيات / الترحيبات	
			Appearance and Behavior of Staff	ة مظهر الموظفين وسلوكهم	
			Service	الخدمة	
			TOTAL	لمجموع	

4

# ADNOC DISTRIBUTION CORNICH S/S - 895 CORNICH AREA, Tel: 07 2332546 RAK

 DESCRIPTION Du Prepaid car
 OTY 1 20.00
 TOTAL 20.00

 TOTAL
 20.00

 CASH PAYMENT
 20.00

 You were served by Operator 3 DATE 21/08/2012 17:09 I1 S3 03 5985

 THANKS FOR SHOPPING

SERIAL NO.								
	4	8	2	0				

.*			
•			
			1